



305 Milner Ave, Suite 801
Scarborough, ON M1B 3V4
Phone: 416-299-9739 • Fax: 416-299-3480
Web: cupe.on.ca E-mail: info@cupe.on.ca

December 6, 2011

Sisters and Brothers,

For every generation, there are historic flashpoints: those moments in time when everyone remembers where they were and what they were doing. For our generation, December 6, 1989 was one of those moments.

It was on this day that an angry young man walked into l'École Polytechnique de Montréal and massacred 14 young women. Geneviève Bergeron, Hélène Colgan, Nathalie Croteau, Barbara Daigneault, Anne-Marie Edward, Maud Haviernick, Maryse Leclair, Anne-Marie Lemay, Sonie Pelletier, Michèle Richard, Annie St-Arneault, Annie Turcotte, Barbara Klucznik-Widajewics and our CUPE sister, 25-year-old Maryse Lagagnière, died because they were women, because of the hatred of a man.

Women should not die for being women. Women should not be beaten, assaulted, raped or abused, at home, at school, in their workplaces or anywhere else.

Today is the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women, a day to not only commemorate one tragic event, but to reflect on all violence against women and the attitudes behind the acts of violence that take place every day.

This year, the Day of Remembrance is especially significant. It is the first since the death of brother Jack Layton, a prominent co-founder of the White Ribbon Campaign. The White Ribbon website (<http://www.whiteribbon.ca/>) has 16 ways that men and boys can make a difference.

Second, this year the federal Conservative government is dismantling the long-gun registry, a registry whose creation was driven by the same violent act that we remember on this day. The women at l'École Polytechnique de Montréal were killed with a semi-automatic rifle. Not only are the Conservatives ending the registry, they are committed to destroying the useful information contained in the registry. This is information that police have stated clearly could save lives.

The long gun registry is just one vote away from destruction. We urge you to write a letter to your MP and tell them why they must vote to save it. Visit www.cupe.on.ca for links to more information.

Together, we can turn violence against women into history.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Fred Hahn".

Fred Hahn
President, CUPE Ontario

A handwritten signature in black ink that reads "Candace Rennick".

Candace Rennick
Secretary Treasurer

ec:cope491

Fred Hahn
President

ONE STRONG VOICE

Candace Rennick
Secretary-Treasurer

6 décembre 2011

Consœurs et confrères,

Chaque génération a ses jalons historiques : ce genre de moment à propos duquel tout le monde se souvient où il était et ce qu'il faisait. Pour notre génération le 6 décembre 1989 a été l'un de ces moments.

C'est lors de ce jour funeste qu'un homme est entré à l'École Polytechnique de Montréal pour y massacrer 14 jeunes femmes : Geneviève Bergeron, Hélène Colgan, Nathalie Croteau, Barbara Daigneault, Anne-Marie Edward, Maud Haviernick, Maryse Leclair, Anne-Marie Lemay, Sonie Pelletier, Michèle Richard, Annie St-Arneault, Annie Turcotte, Barbara Klucznik-Widajewics et notre consœur du SCFP, Maryse Lagagnière, 25 ans, toutes mortes parce qu'elles étaient des femmes, parce qu'elles sont tombées, victimes de la haine d'un homme.

Les femmes ne devraient pas mourir simplement parce qu'elles sont des femmes. Les femmes ne devraient pas être battues, assaillies, violées, maltraitées, à la maison, à l'école, sur leur lieu de travail ou n'importe où ailleurs.

Aujourd'hui, c'est la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, une journée qui n'est pas destinée à se rappeler d'un seul événement tragique, mais une journée pour réfléchir à toutes les violences faites aux femmes et aux attitudes qui mènent aux actes de violence perpétrés chaque jour.

Cette année, la Journée de commémoration revêt une signification particulière. C'est la première fois que l'événement est souligné depuis le décès de notre confrère Jack Layton, l'un des fondateurs de la Campagne du Ruban blanc. Le site Web de la Campagne du Ruban blanc (<http://www.whiteribbon.ca/>) propose 16 façons pour les hommes et les garçons de faire une différence.

Deuxièmement, cette année le gouvernement fédéral conservateur est sur le point d'abolir le registre des armes d'épaule, un registre dont la création avait été motivée par ce même acte de violence dont nous soulignons la mémoire en ce jour. Les femmes de l'École Polytechnique de Montréal ont été tuées par un fusil semi-automatique. Non seulement les conservateurs sont-ils à démanteler le registre, ils sont aussi déterminés à détruire toute l'information contenue dans ce registre. Des informations dont les policiers ont dit à maintes reprises qu'elles contribuaient à sauver des vies.

Le registre des armes d'épaule n'en est plus qu'à un vote de sa disparition. Nous vous demandons instamment d'écrire à votre député afin de lui dire que le registre doit être maintenu. Rendez-vous sur www.cupe.on.ca où vous trouverez des liens et d'autres informations.

Ensemble, nous pouvons faire en sorte que la violence faite aux femmes soit de l'histoire ancienne.

En toute sincérité,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Fred Hahn'.

Fred Hahn
Président, SCFP Ontario

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Candace Rennick'.

Candace Rennick
Secrétaire-trésorière

ec:sepb491